

ВОСХОЖДЕНИЕ



צעירי אגודת חב"ד
יו"ר: הרב יוסף יצחק אהרונוב

НЕДЕЛЬНАЯ ГЛАВА «ШМОТ»

Издание Молодежной организации хасидов Хабад
Глава организации – раввин И.И. Аронов

פרשת שמות

Субботние
свечи

	Иерусалим	Тель-Авив	Хайфа	Безр-Шева
Зажигание	4:27	4:41	4:31	4:45
Исход Субботы	5:42	5:44	5:42	5:45

Формула понимания

24 тевета (22 января) – йорцайт Алтер Ребе, Ребе Шнеура-Залмана, основателя движения ХАБАД

Спросил Ребе Шмуэль, будущий глава ХАБАД, у своего отца, Ребе Цемах-Цедек: «Что хотел дедушка от своих хасидов, каким путем они должны были идти? И чего он ждал от движения хасидизма?»

Ответил Цемах-Цедек: «Алтер Ребе хотел, чтобы хасиды были, как одна большая семья, чтобы жили они по Торе, и чтобы между ними всегда была любовь. Хасидизм – это хайют, жизненная сила. Ты учишь хасидут, ты живешь, как хасид, и ты освещаешь все вокруг, – и то, что хорошо, и то, что «не». Хасидизм даст еврею увидеть это «не» даже в своей душе, с тем, чтобы исправить его».

Круг еврейских занятий всегда был очень разнообразен. Имелись даже еврей-пираты, еврей-индейцы. В середине 20-го века в Пакистане путешественник столкнулся с горным племенем, потомками пропавших колен, которые собирали дань с проходящих караванов.

Следы пропавших колен находят то здесь, то там. Гораздо трудней отыскать еврея, который был бы доволен своими друзьями и соседями, а также своим местом на земле. Почти каждый израильский генерал, уходя в отставку, дает большое интервью о том, как его мало ценили в армии. Другие люди несут груз взаимных претензий в синагогу.

Люди по-разному видят ситуацию. По-разному предлагают, как ее решить. Об этом сказали наши мудрецы: «Лица людей разнятся, и так же непохожи их взгляды». Наверное, это естественно. Ведь Всевышний создал мир, куда спускается много разных каналов влияния. Поэтому химику Менделееву трудно понять поэтессу Цветаеву, хотя в обоих, говорят, текла еврейская кровь.

Непонимание естественно. И так же опасно. «Обычные» евреи не понимали, почему хасиды с таким жаром изучают тайную, внутреннюю часть Торы, почему они, даже зимой, стараются

погрузиться в микву перед молитвой. Люди, которые мыслят языком, сделали скорый вывод: «Это похоже на учение Шабтая Цви, лжемошиаха...» И в Петербург полетели доносы.

По одному из них был арестован Ребе Шнеур-Залман, первый глава ХАБАД. Он провел в Петропавловской крепости несколько недель, а потом, доказав свою невиновность, вышел на свободу. Хасидский лагерь ликовал. «Ну что? – кричали наши тем, которые «анти». – Не обломилось вам? Получили?...»

В ту пору Алтер Ребе написал письмо, обращенное ко всем свои ученикам и последователям. Там есть такие строки: «Не следует быть высокомерными по отношению к своим братьям, грубо говорить с ними, свистать им вслед... Строго запрещаю напоминать им о том, что было в прошлом... Нам нужно принизить свой дух и свое сердце, следуя правилу правды, которого придерживался Яков».

В письме разъясняется, что это за правило. Яков, отец наш, понимал, что, чем больше милостей оказывает ему Всевышний, тем меньше у него заслуг. И чем ближе он к Творцу, тем меньше становится его «Я».

Заметим, что уменьшается «нижний человек», т.е. наше животное начало, погруженное в гущу житейских проблем. И, пропорционально тому, становится заметней начало Б-жественное, составляющее суть каждого еврея.

Мы, конечно, остаемся в этом мире, но приподняты над ним, скользим над грязью, но не падаем в нее.

И есть надежда. Она в конце письма: «И тогда, может быть, Всевышний пробудит в сердцах ваших братьев ответное чувство...»

Формула понимания проста: нужно уменьшить себя и увеличить долю Б-га в своей душе...

Колонка редактора

בשעה טובה, נתחיל לקרוא בשבת בפרשת השבוע את ספר 'שמות', המספר לנו על יציאת עם ישראל ממצרים ועל היבחרו לעם היהודי על ידי בורא העולם.

בספר 'בראשית' קיבלנו מעידוד רב מסיפור חייהם של האבות והאמהות של עם ישראל. למדנו על דביקותם בה' גם כאשר היו יחידים באמונה בא-ל אחד, מול העמים שסביבם. קיבלנו השראה ממעשי החסד של אברהם, מצ' דיקותו של יצחק ומדמותו המופלאה של סבינו הזקן יעקב, שלאחר המאבק עם מלאכו של עשו קיבל את השם ישראל, מה שזיכה את כולנו עד סוף כל הדורות בתואר 'בני ישראל'.

למרות כל זאת, עם מטען רוחני רב כל-כך, לא זה מה שעשה אותנו לעם. בספר 'שמות' אנו מבינים שדוקא בזכות הירידה למצרים והעלייה ממנה בדרך להר סיני, לקבלת המצוות מפי ה' ומשה רבינו – זכינו להיות עם ה', על ידי הבחירה המוחלטת של הקדוש-ברוך-הוא, בעת מתן-התורה, בבני ישראל דאז ובכל הנשמות שהגיעו לעולם מאז, עד אלינו היהודים בני דורנו, וכן צאצאינו – לנצח. שבת שלום!

Еврейская улица

Еврейская школа – в «сотне» лучших

Нижегородская еврейская школа «Ор Авнер» вошла в первую сотню лучших учебных заведений России.

Конкурс «100 лучших школ России» – одна из наиболее весомых общественных наград в области российского образования. Наиболее успешные школы, гимназии, лицеи и учреждения дополнительного образования определялись на основе независимой оценки общественного совета конкурса, учитывающей результаты образовательной, воспитательной, административной и хозяйственной деятельности учебных заведений.

Средняя школа «Ор Авнер» Нижнего Новгорода, оказавшаяся в числе лауреатов, была открыта в 2000 году и является единственной в городе школой с этнокультурным еврейским компонентом.

День в году

Сказал Алтер Ребе:

- Материальность еврея – духовность. Всевышний дает нам материальность, а мы должны превратить ее в духовность. Иногда это не удается. Тогда надо принести Всевышнему хотя бы «приношение нищего», и Он даст все необходимое с избытком.

«А-Йом йом», 16 Тевета

Недельная глава

«И пошел человек из дома Леви, и взял в жены дочь Леви»

Незадолго до смерти благословляя своих сыновей, Яков напомнил первенцу Реувену о грехе, который тот совершил: «И было... пошел Реувен и лег с Бильей, наложницей отца своего» (Брейшис, 35:22).

Мидраш поясняет, что после смерти Рахели Яков постоянно пребывал не в шатре Леи, как того следовало ожидать, а у Бильи, бывшей служанки Рахели, которую та отдала в жены Якову. Реувен, сын Якова и Леи, усмотрел в этом оскорбление своей матери, решил вмешаться и лег на пороге шатра Бильи, чтобы не дать Якову войти к ней.

За это отец лишил своего первенца права на священничество и царство. Царскую власть он отдал Иегуде, объяснив это словами: «Молодой лев – Иегуда, от насильства ты, сын мой, удалился. Преклонился, лег он, как лев и как леопард, кто посмеет потревожить его». Раши вносит ясность: Яков ведет речь о двух добрых поступках сына – о совете, который он дал своим братьям, предложив продать Иосефа, тем самым спасая брата от гибели, и о признании греха, совершенного им по отношению к Тамар:

Возникает вопрос: ведь и Реувен в подобных ситуациях вел себя не хуже, а может быть, и лучше Иегуды. Он сказал братьям, когда они вознамерились убить Иосефа: «Не лишим его жизни,...не проливайте крови!» И даже тогда, когда братья последовали совету Иегуды и продали Иосефа, Реувен хотел освободить его полностью, «чтобы спасти его из их рук, вернуть отцу».

И грех, за который Реувен был лишен своих преимуществ перед братьями, тоже, казалось бы, куда достойнее совершенного Иегудой. Ведь Иегуда вынужден был признаться в своем грехе, чтобы спасти невестку от сожжения, а Реувен, хоть и не совершил на самом деле, никакого греха, а лишь вступился за честь матери, испытывал стыд и раскаивался за свой поступок многие годы. Девять лет спустя, во время продажи Иосефа, он был «занят постом

и раскаянием». Так чем же он хуже Иегуды?

Реувен был лишен, как уже было сказано, священничества и царства, но сохранил имущественные права первенца. Как первенец Реувен был совершенно чист. Он пытался спасти Иосефа, раскаивался в своем «грехе» многие годы. Его натура представляется совершенно цельной. В то же время очевидно, что никому он ничем не помог. Иосефа он в конце концов не спас, более того, по его совету он был сброшен братьями в яму со змеями и скорпионами. И раскаяние его за оскорбление отца тоже было глубоко личным, не имеющим какого-либо отношения к другим, да и не будь он погружен в пост и раскаяние, возможно, и продажа Иосефа, его изгнание в Египет не состоялись бы.

«ШМОТ»

Иегуда, напротив, хоть и не обладал таким высоким уровнем раскаяния, в результате спас ближних своих от смерти: Иосефа, благодаря ему, извлекли из ямы и продали ишмаэлитянам, затем его признание предотвратило сожжение Тамар. Именно такие качества, как реальная забота об окружающих, а не внутренняя борьба, личное раскаяние, требуются правителю. Именно эти качества Иегуды способствовали тому, что царская власть была отнята у Реувена и отдана ему.

В этой истории заложен глубокий смысл: нельзя замыкаться на собственной цельности, нельзя отворачиваться от окружающих, от ближних. Мы обязаны жить по законам любви к ближнему, по правилу, в котором, как утверждает Талмуд, «заключена вся Тора». И тогда, даже не достигнув самой высокой ступени духовного состояния, в награду за

помощь людям мы удостоимся всей Торы, приблизим освобождение.

Юность возвращается

«И встал новый царь над Египтом...» Египтянин, сидевший тогда на троне, не помнил, или решил забыть о том благословении, которое дом Якова принес в эту страну. С этой поры начинается рабство – самое тяжелое из того, что когда-либо пришлось пережить нашему народу.

«Тот, кто связан, не может развязать себя сам», – говорят наши мудрецы. Значит, у избавителя (а речь идет сейчас о Моше), должны быть «развязаны руки», чтобы помочь своим братьям.

Истоки будущей свободы можно проследить в судьбе Йохевед. Мать носила ее в утробе на свободной земле, в Эрец Исраэль А Тора называет 130-летнюю женщину «дочь Леви», т.к. разгладилась морщина на ее лице, и вернулось к жене Амрама все очарование юности. Но как это связано с исходом из Египта?..

Моше, беседуя с фараоном, произносит четырехбуквенное Имя Творца, говорящее о том уровне Б-жественности, что находится над природой и не сдерживает себя ее рамками.

Первую зарницу этой силы почувствовали все, когда к Йохевед вернулась юность и красота. Всевышний дает понять: «Египет – страна границ, но они все расступаются перед человеком, выполняющим Мою волю...»

Каждое место в Торе является указанием для нашего служения Творцу. Строка, которую мы разбираем, намекает о двух вещах:

– Нужно постоянно беречь и укреплять свою связь с Эрец Исраэль. Тогда нам легче будет освободиться из галута и найти путь к святости и чистоте.

– Еврейская женщина должна всегда ощущать, что любое ее движение, слово, мысль эхом отзовется в судьбе каждого ребенка, и поможет ему, завершив исход, стать на пороге Святой Земли.

Недельная глава в нашей газете является пересказом беседы Любавичского Ребе

Хасидская мудрость

Целебные слова

Сказано у пророка Ирмияу:

«Пропала вера, и исчезла она с уст их...»

Старые хасиды объясняли это так:

«В нашем мире веру в Творца и в Его помощь надо пробуждать, говоря о них постоянно. А, ты «веришь молча»? Смотри, пророк предупредил тебя...»

Так говорил БЭШТ

Вот важное правило: в голове человека должна быть только одна мысль, и она должна быть связана со служением Творцу. Всевышний создал человека чистым

и прямым, а житейские заботы и «ецер а-ра» подсовывают ему длинные расчески, заставляя размышлять и о том, и об этом... Когда мыслей много, это мешает думать.

Без вздоха и упрека

Ребе Йосеф-Ицхак, предыдущий глава ХАБАД, учил своих хасидов:

– Тот, кто хочет следовать путем правды, должен хорошо разбираться в себе самом. Не кривя душой, он должен знать все свои недостатки и все достоинства.

По поводу недостатков: одни вздохи не помогут, нужно работать, нужно их исправлять...

Совет от Ребе

Для здоровья души

Вы спрашиваете, где лучше поселить семью, живущей по законам Торы.

Ответ на ваш вопрос уже есть, его дал Рамбам, учитель многих поколений.

По его мнению, еврей должен сделать все возможное, чтобы стать членом «кеилы», еврейской общины, где все соседи тоже исполняют заповеди.

Если это невозможно, Рамбам советует уйти в пустыню, жить в пещере, но не находится среди людей, которые могут повредить его душевному здоровью.

История евреев Ростова

(Продолжение. Начало в №№ 1319-1368)

Глава 13

Общинная жизнь евреев Ростова при коммунистах
(продолжение)

Постепенно все синагоги по стране были закрыты. Если в Ростове имелось 14 синагог и молельных домов, то к концу тридцатых годов было уже покончено практически со всеми составляющими еврейской религиозной жизни в городе: кошерные магазинчики, лавки иудаики, все закрылось, а из синагог к 1928 году остались только Солдатский Шул, Хоральная и Ремесленная синагоги.

Также и в собственных домах евреи боялись соблюдать обряды. Религия связывалась с инакомыслием, а за подозрение в измене режиму судили.

Рассказывал мне старый шамес Ростовской синагоги, что, когда ему подошел срок бар-мицвы, то родители побоялись устраивать ее вне дома. Они просто задернули шторы в квартире и дали мальчику выполнить обряд наложения тфиллин.

Раввины, если они проявляли активность, то действовали почти подпольным образом, так как единственной разрешенной деятельностью было отправление молитвенной службы в Шабат. Если к этому присоединялись другие виды работы – такие, как снабжение евреев машой на Пейсах или распределение денег цдаки нуждающимся членам общины – это уже были опасные ситуации, при которых власти только и искали, как высосать из пальца обвинение, придрасться к чему-то и начать преследования.

Там, где имела активная община, раввин также проводил уроки и занятия, создавал миквы и очаги еврейского воспитания. В большинстве случаев эта деятельность была подпольной и тайной. Действовали открыто те, кто получил хабадское воспитание и был готов даже пожертвовать своей жизнью за правое дело. Так, в Екатеринославе (Днепрпетровске) на Украине раввин Леви Ицхак Шнеерсон вел свою деятельность достаточно открыто и явно и, понятно, что дело, заведенное на него в НКВД, все

более разбухло и наполнялось компроматом.

В 1937 году он был арестован и после изнурительного следствия обвинен и отправлен в ссылку, которая по условиям проживания практически равнялась смертному приговору. В Казахстане, в ссылке он и погиб. Он – отец будущего, Седьмого Ребе ХАБАДа.

Отметим, что условия на местах не всегда были одинаковые. Политику партии проводили кое-где и помягче, закрывая глаза на действия верующих людей. Но в большинстве случаев любая еврейская активность влекла за собой немедленный вызов в ГПУ (НКВД), допрос и угрозу ареста.

На снимке, опубликованном в книге, – печатный листок с молитвой за здоровье великого маршала Сталина на еврейском языке, причем Сидур относился еще к императорским временам, только стерли и вписали от руки имя Сталина вместо «Его Государь-Императорского Величества».

Итак, в 20-х годах члены Евсекции делали все, чтобы очернить звание и образ религиозного еврея, особенно в глазах молодых, выставляя верующих как примитивных людей и отбивая всякое желание посетить синагогу. В самой же синагоге – если кто-то из молодых или особенно из людей, работающих на хорошей работе, состоящих в рядах компартии, и решал туда зайти, – находился агент внутреннего наблюдения, это мог быть и сам габэ (на иврите – габай), и он доносил «куда следует» на нового прихожанина. Тот сразу же выдворялся из партии, увольнялся с работы, лишался социального статуса.

Однако находились смелые и отчаянные, которые справляли еврейскую религиозную свадьбу (хупу) в синагоге, и вот такой пример – в Мемуарах ростовчанина д-ра Лельчука: «В 1923 году в Ремесленном шуле состоялось наше бракосочетание. Мы поехали туда на автомобиле, однако двигался он так медленно, что пешеходы нас обгоняли всю дорогу и добрались до места назначения раньше нас...»

Рав Эльяшив Каплун
Продолжение следует

Из посланий
Любавичского Ребе

Логика сердца

Написано в мидраше: «Когда скажут «есть мудрость у народов мира» – верь этому. Но если скажут: «есть Тора у народов мира» – не верь!..»

В чем разница между обычной мудростью и мудростью Торы?

Когда говорится о той или иной науке, то предполагается, что в ней существует ряд неизблемых законов, на основе которых можно делать дальнейшие выводы. Иногда их называют законами логики, иногда как-то по-другому.

Когда начинаешь разбираться в этом, то выясняется, что эти законы не являются строго обязательными. Они зависят от ученого, обозначившего их, и от людей, которые с этими законами соглашаются. Вполне допустимо наличие другой логики, других аксиом, и они не обязаны складываться с первыми в единое целое. Отсюда наличие различных научных систем, сменяющих друг друга.

А Тора? Ее родственным понятием является слово «Ораа», указание. Поскольку это указание пришло от Всевышнего, то оно не всегда доступно нашему разуму и не подлежит обсуждению.

И еще: Тора, как учитель в классе, прямо указывает, что можно, и что нельзя делать в этом мире.

Человеческое поведение она разделяет на три части:

1. «Исур», запрет, т.е. поступки, совершать которые Б-г запретил.

2. «Решут» – вещи приемлемые. Делать или не делать их зависит от желания человека.

3. «Мишва», заповедь.

Еврей должен стараться, чтобы поступки «по желанию» сливались с заповедями. Например, когда еврей ест не просто так, а чтобы набраться сил для изучения Торы.

«Идите ко мне!»

Еще одна вещь отсутствует в мудрости народов мира: призыв.

Кто-то любит математику, кто-то астрономию, а может, равнодушен к ним обеим. Но любой еврей рано или поздно откликнется на слова Торы, потому что в ней заложено послание Всевышнего: «Дети, идите ко Мне!..»

Еврейская душа является частью Б-га, и даже находясь в этом, самом нижнем из миров, неразрывно связана с внутренней стороной Его воли. Тора является не только указанием, как жить, и что делать на земле, но и дорогой к Б-гу, дорогой к собственной душе.

Все еврейские души стояли у горы Синай – и те, кто вышел из Египта, и те, что собирались появиться на свет в будущих поколениях. Все они приняли на себя обязательство соблюдать всю Тору, ничего не отталкивая и ничего не выбирая.

И отсюда указание: не стесняйтесь подойти к любому из своих знакомых и сказать: «Вот наша Тора, возьми ее!..» Сразу или не сразу, но эти слова лягут ему на сердце. Ведь его душа тоже была у Синая, тоже слышала слова Творца: «Я, Всевышний, Б-г ваш...»

Слово «Я» не принадлежит к числу особых имен Всевышнего, так как указывает на то, что нельзя выразить никаким словом. Это жизненная сила, идущая с самого верха, которая дает существовать всему Творению.

Еврей ощущает эту силу в своей душе. Он чувствует, как новый поток Б-жественного света приходит к нему, когда он берет в руки Тору. И он откликается на призыв Всевышнего, чувствуя, что ради этого живет.

За субботним столом

Вода хрустальной чистоты

Стадию недовольства родом человеческим Шнеур-Залман прошел удивительно рано.

Ему было четыре-пять лет, когда к ним приехал погостить отец матери, мудрец и талмудист рабби Моше. Он спросил у мальчика:

– Что ты любишь?

Ответ огоршил деда:

– Я люблю небесную лазурь, ведь ее-то люди не сумеют запачкать...

В те далекие времена грязь и сор людских душ лежали на поверхности, и отделить плохое от хорошего было не так сложно...

В их края жил гой, колдун по имени Аким. Рассерчив на местных жителей, он проклял источник, из которого пастухи поили скот. Вода там почернела, животные начали болеть, а у людей, искупавшихся в источнике, появлялась чесотка.

В ту пору Шнеур-Залман гулял в саду с младшим братишкой Еудой-Лейбом. Мальш сказал, что съел яблоко вон с того дерева, и тут выяснилось, что еще не миновало трех лет со времени его посадки и, стало быть, это орла – плод, запрещенный Торой для еды.

Шнеур-Залман очень огорчился. Он сказал брату:

– Тебе нужно погрузиться в микву. Есть два вида погружений. Один выводит из нечистоты, а другой, более высокий, поднимает из будничности в святость...

– Где я найду микву? Ведь вода в источнике испорчена, – вздохнул праведный малыш.

– Я чувствую, что в этом холме скрывается источник, – сказал Шнеур-Залман. – Давай копать у его подножия.

Оказалось, что он прав. Из-под земли навстречу мальчикам стала подниматься вода – в изобилии, хрустальной чистоты. Мальчики прорыли канаву, и в мире появился новый ручей. Пастухи водили туда скот на водопой, хасиды погружались в микву...

Вскоре после бар-мишвы Шнеур-Залман поехал в Витебск, где муж его тетки, раби Йосеф-Ицхак, руководил ешивой.

Занятия с ним доставили Шнеуру-Залману небывалое удовольствие. Они учили Гемару, Мидраши, книги по Кабале и философские сочинения. Пир мудрецов!

Одна лишь странность: короткие дневную и вечернюю молитвы его дядя читал по нескольку часов, и при этом плакал. Хотя Шнеур-Залман готов был поручиться, что никакой беды у него не было. Напротив, уважаемый всеми еврей, гаон, светоч Торы...



Художник Александр Андреев

Мальчик спросил родича, почему он молится так долго и со слезами.

Тот ответил:

– Ты подрастешь немного и поймешь, как мало мы знаем, и как много грязи и сора в душе...

Шнеур-Залман стал замечать, что на свете водятся люди, которые заняты поисками родника с живой водой в собственной душе. Это занятие болезненное и отнимает много сил. И, самое главное, никто не ждет и не просит, чтобы ты взвалил на себя эту муку. Желание рождается где-то внутри.

Этой хворью страдали многие друзья его отца. Шнеур-Залман не знал, что они скрытые праведники, хасиды, люди, для которых чистота сердца на первом месте, а ученость на втором. Ему никто ничего не подсказывал.

Хасиды надеялись, что Шнеур-Залман отыщет дорогу сам.

Шаги Мошиаха

«Не надо думать, что мы, прося о приходе Мошиаха, хотим заставить Всевышнего изменить, не дай Б-г, Его волю!

Наоборот, крича: «Мошиах! Мошиах!» - мы эту волю пробуждаем и делаем так, чтобы Избавление наступило намного раньше.

Тогда Всевышний видит, что мы не по привычке, не для галочки трижды в день во время молитвы повторяем: «На избавление Твое надеемся каждый день...»

Из бесед Любавичского Ребе

Хедер для взрослых

Вместе или отдельно?

Есть три вида блюд и три вида сосудов (кастрюль, сковородок), в которых готовятся эти блюда: мясные, молочные и паревные (т.е. приготовленные из растительной пищи).

Как быть, если паревное блюдо сварено в посуде для первых двух видов, – можно ли его есть во время другой, мясной или молочной трапезы? Или нужно подождать положенное время, – после мяса шесть часов, после молока меньше, сколько принято в данной общине?..

Предположим, речь идет о чисто вымытой мясной или молочной посуде, которая не использовалась по назначению целые сутки.

В таком случае:

1. Если в мясной кастрюле (это лишь пример) сварили картофель, то можно есть картофельное пюре во время молоч-

ной трапезы, но не вместе с молочными продуктами, а до или после них.

2. Картофель, сваренный в молочной кастрюле, можно, на тех же условиях, есть вместе с мясной пищей.

3. Если чистая кастрюля, мясная или молочная, стояла без употребления больше суток, то паревный продукт, приготовленный в ней, можно есть ВМЕСТЕ с молоком или с мясом.

Однако галахические авторитеты настоятельно рекомендуют не делать так изначально, а только в случае, если у вас нет другой подходящей посуды.

Важное условие: все вышесказанное относится к обычной пище. Если вы собираетесь готовить свое «парве» с луком, чесноком и другими острыми специями, лучше воздержаться от мясных и молочных кастрюль или посоветоваться с раввином.

Рав Йосеф-Симха Гинзбург

Хотите выиграть время и не попасть впросак?

Доктор права, адвокат-нотариус Евгения Каневская поможет вам разрешить семейные и трудовые конфликты, оформить наследство, уладить ДТП, открыть новый бизнес, не оплошать с куплей-продажей или арендой квартиры, получить возмещение ущерба здоровью. Со всей душой и недорого!

Тел. 050-849-3856, 073-752-4583. Удачи!

הפקה והפצה: המרכז לעזרי שליוח

Редакция и распространение:
Центр Азарэй-Шлихут

АДРЕС РЕДАКЦИИ: 6084000 ת"ד 100 כפרח"ב
ТЕЛ: 072-2770100 • ФАКС: 03-9606169

www.chabad.org.il • chabad@chabad.org.il

РЕДАКЦИЯ НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА СОДЕРЖАНИЕ РЕКЛАМЫ!

Обращайтесь бережно с этим изданием
В нем приведены тексты, освященные
еврейской традицией

При подготовке этого номера были использованы материалы из книги р. Э. Каплуна «История евреев Ростова», перевод Э. Кей (книга издана в 2012 году на языке иврит), журнала «Лехаим» и сайта chassidus.ru